

DINPAD-M Flush Mount Multiprotocol Keypad



User Manual



UK Features

- Multi protocol peripheral keypad
- Operates on 12V DC
- Compatible with **WIEGAND 26, 30, 34, 40bit, Clock & Data** or **Codix**
- 2 externally controlled LEDs (Red & Green)
- Audible and visual feedback
- Current Consumption: 70 mA
- Backlit keys
- Selectable PIN Code length
- IP40
- Operating Temperature: -20°C to +50°C
- Can be connected to DINMTPX reader for double security reader (Card and/or PIN Code)

FR Caractéristiques

- Clavier périphérique multi protocole
- Fonctionne sur 12V CC
- Compatible avec **WIEGAND à 26, 30, 34, 40 bit, Clock & Data** ou **Codix**
- 2 LEDs externe pilotables (Rouge & Verte)
- Retour acoustique et visuel
- Consommation: max. 70 mA
- Touches rétro-éclairées
- Longueur de code PIN sélectionnable
- IP40
- Température de fonctionnement: -20°C à +50°C
- Peut-être connecté au DINMTPX pour une double-sécurité (badge et/ou code PIN)

IT Caratteristiche

- Tastiera periferica multi-protocollo
- Funzionamento a 12V c.c.
- Compatibile con **WIEGAND 26, 30, 34, 40-bit, Clock & Data** o **Codix**
- 2 LEDs esterne controllate (Rosso & Verde)
- Feedback acustico e visivo
- Consumo di corrente: Massimo: 70 mA
- Tasti retroilluminati
- Lunghezza del codice PIN selezionabile
- IP40
- Temperatura di funzione: -20°C a +50°C
- Può essere connesso al DINMTPX per una doppia-sicurezza (tessera e/o codice PIN)

ES Características

- Teclado periférico multiprotocolo
- Funciona con 12V CC
- Compatible con formato de **26, 30, 34, 40 bit WIEGAND, Clock & Data** o **Codix**
- 2 LEDs de control externo (Rojo y Verde)
- Respuesta audible y visual
- Consumo de corriente: Máx. 70 mA
- Teclas retroiluminadas
- Longitud de código PIN configurable
- IP40
- Temperatura de funcionamiento: -20°C a +50°C
- Puede estar conectado con un lector DINMTPX para una doble seguridad (Tarjeta y/o Código PIN)

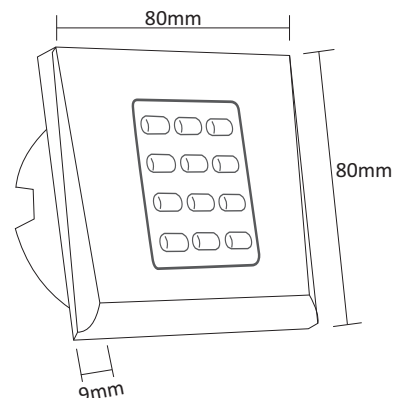
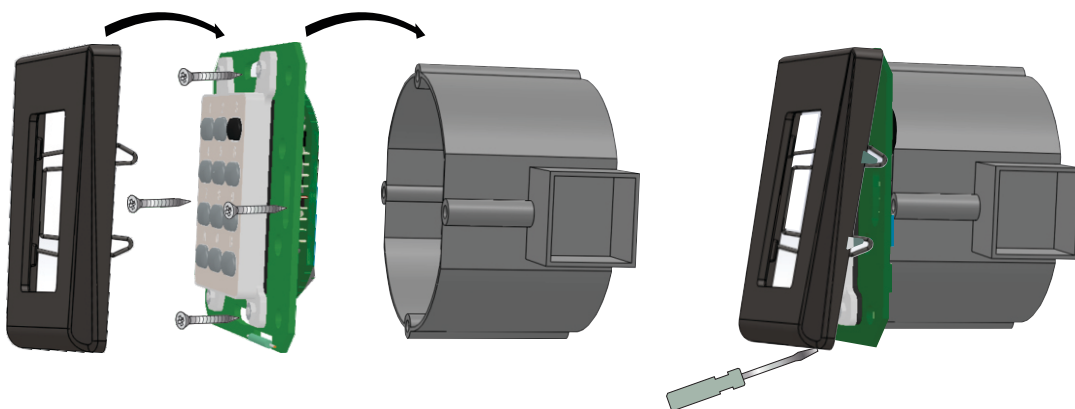
DE Merkmale

- Peripherie-Tastatur mit Multiprotokollunterstützung
- Spannungsversorgung 12 VDC
- Kompatibel mit **WIEGAND 26, 30, 34, 40 bit, Clock & Data** oder **Codix** Protokoll
- 2 fremdgesteuerte LEDs (rot & grün)
- Akustisches und visuelles Bestätigungssignal
- Stromaufnahme: Max. 70 mA
- Tasten mit Hintergrundbeleuchtung
- Länge des PIN Codes frei wählbar
- IP40
- Betriebstemperatur: -20°C bis +50°C
- Kann zur doppelten Sicherheit an den RFID Leser DINMTPX angeschlossen werden (Karte und/oder PIN code)

NL Eigenschappen

- Multi-protocol codetableau
- Werkt op 12 VDC
- Compatibel met **WIEGAND 26, 30, 34 en 40 bits, Clock&Data** of **Codix**
- 2 extern aangestuurde LED's (Rood & Groen)
- Akoestische en visuele feedback
- Stroomverbruik: 70 mA
- Verlichte toetsen
- Selecteerbare lengte van de pincode
- IP40
- Werking Temperaturen: -20°C to +50°C
- Kunnen worden aangesloten op DINMTPX-lezer voor lezer met dubbele veiligheid (Kaart en/of PIN-code)

UK Mounting FR Montage ITA Installazione ESP Montaje D Montage NL Montage



UK	Redefining Master code	FR	Redéfinition du code Maître	ITA	Ridefinizione del codice Master
ESP	Redefinición del código Maestro	D	Mastercode neu definieren	NL	Opnieuw definiëren Master Code

1. Disconnect Power
2. Press and hold "A" and reconnect Power.
3. Hold the "A" Key for at least 3 seconds.

1. Coupez l'alimentation.
2. Appuyez longuement sur la touche « A » et rebranchez le courant.
3. Maintenez la touche « A » enfoncée pendant au moins 3 secondes.

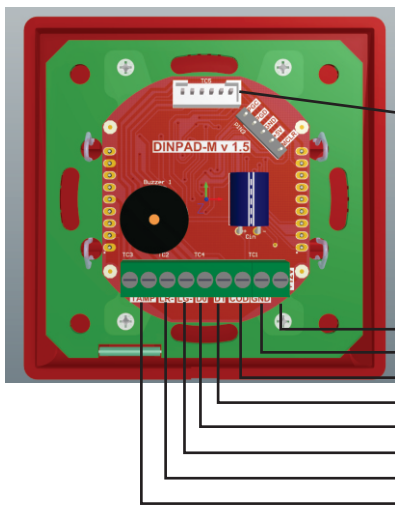
1. Scollegare dall'alimentazione
2. Tenere premuto "A" e ricollegare all'alimentazione.
3. Tenere premuto il tasto "A" per almeno 3 secondi.

1. Desconecte la alimentación eléctrica.
2. Mantenga pulsada la tecla "A" y vuelva a conectar la alimentación.
3. Mantenga pulsada la tecla "A" durante al menos 3 segundos.

1. Versorgungsunterbrechung
2. "A" gedrückt halten und Versorgung wiederherstellen.
3. Taste „A“ mindestens drei Sekunden lang halten.

1. Koppel de voeding los
2. Houd "A" ingedrukt en sluit de voeding opnieuw aan.
3. Houd de toets "A" ten minste 3 seconden ingedrukt.

UK	Wiring	FR	Câblage	ITA	Cablaggio	ESP	Cableado	D	Verdrahtung	NL	Aansluiting
-----------	---------------	-----------	----------------	------------	------------------	------------	-----------------	----------	--------------------	-----------	--------------------



Connection to proximity reader DINMTPX
 Connection au lecteur de proximité DINMTPX
 Collegamento al lettore di prossimità DINMTPX
Connection to proximity reader DINMTPX
 Anschluss an den RFID Leser DINMTPX
 Aansluiting op nabijheidslezer DINMTPX

12V DC
 GND
 Codix
 D1/ data
 D0/ clock
 LED Green -
 LED Red -
 LED Red -
 Tamper

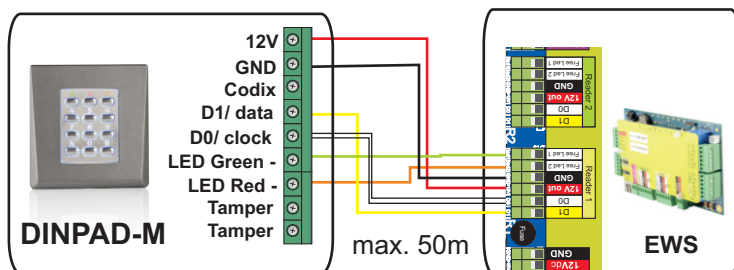
12V DC	9-14V DC	9-14V CC	9-14V DC	9-14V CC	9-14V DC	9-14V DC
GND	ground	terre	terra	tierra	Erdung	aarde
Codix	Codix	Codix	Codix	Codix	Codix	Codix
D1/ data	Data 1/ Data	données 1 (data)	Data 1/ Data	Datos 1/ Data	Datenleitung 1 (Data)	Data 1/ Data
D0/ clock	Data 0/ Clock	données 0 (clock)	Data 0/ Clock	Datos 0/ Clock	Datenleitung 0 (Clock)	Data 0/ Clock
LED Green -	Green LED -	LED vert -	Led verde -	Led verde -	Grüne LED	Groene LED -
LED Red -	Red LED -	LED rouge -	Led rosso -	Led rojo -	Rote LED	Rode LED -
Tamper	Tamper Switch	Switch d'autoprotection	Interruttore antimanomissione	Interruptor antisabotaje	Sabotageschalter	Sabotage schakelaar
Tamper	Tamper Switch	Switch d'autoprotection	Interruttore antimanomissione	Interruptor antisabotaje	Sabotageschalter	Sabotage schakelaar

Green LED
 Externally controlled
 Red LED
 Externally controlled

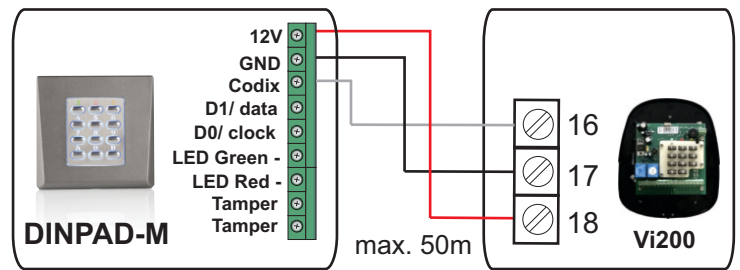


Orange LED
 Key press and Menu

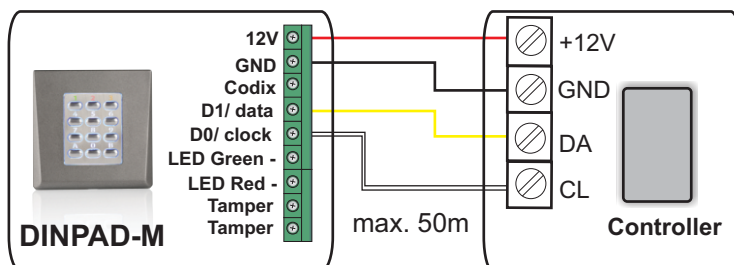
WIEGAND Connection



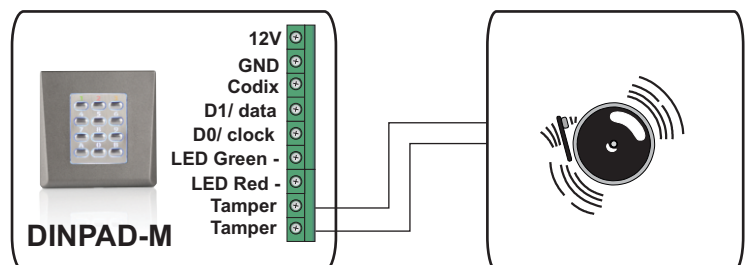
CODIX Connection



Clock & Data Connection



Tamper



Connecting DINPAD-M Keypad with DINMTPX Proximity Reader

Connecter le clavier DINPAD-M avec le lecteur prox DINMTPX

Collegare la tastiera DINPAD-M con il lettore di prossimità DINMTPX

Connecting DINPAD-M Keypad with DINMTPX Proximity Reader

Verbinden des DINPAD-M Tastaturlesers mit dem DINMTPX RFID Leser

Aansluiting van DINPAD-M toetsenbord met DINMTPX Nabijheidslezer

1. Connect both devices with the cable provided.

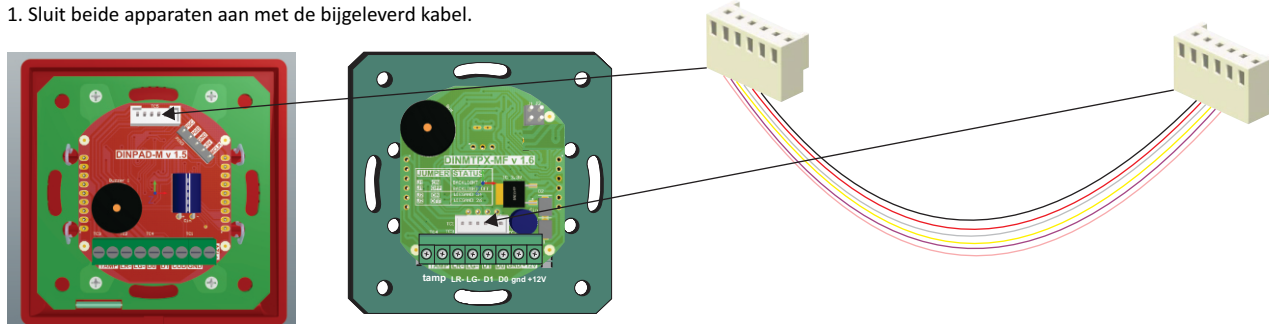
1. Connecter les deux lecteurs avec le câble fourni.

1. Collegare i due lettori con il cavo fornito.

1. Connect both devices with the cable provided.

1. Verbinden Sie beide Leser mit dem mitgelieferten Kabel.

1. Sluit beide apparaten aan met de bijgeleverd kabel.



2. Connect the DINPAD-M keypad to the controller. The proximity reader is not connected to the controller.

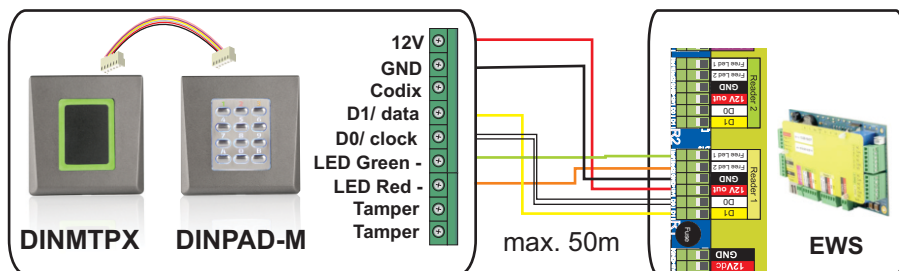
2. Connecter le clavier DINPAD-M à la centrale. Le lecteur prox n'est pas connecté à la centrale.

2. Collegare la tastiera DINPAD-M alla centralina. Il lettore di prossimità non è connesso alla centralina.

2. Connect the DINPAD-M keypad to the controller. The proximity reader is not connected to the controller.

2. Schliessen Sie den DINPAD-M Tastaturleser an den Controller an. Der RFID Leser wird nicht an den Controller angeschlossen.

2. Sluit het DINPAD-M toetsenbord aan op de controller. De nabijheidslezer is niet aangesloten op de controller.



3. In the software, in reader's properties, for type of the reader select LCSP, DINPAD-M.

3. Dans les propriétés du lecteur dans le logiciel, pour le type de lecteur, sélectionner LCSP, DINPAD-M.

3. Nelle proprietà del lettore dentro il software, per il tipo di lettore, selezionare LCSP, DINPAD-M.

3. In the software, in reader's properties, for type of the reader select LCSP, DINPAD-M.

3. Unter "Leser-Eigenschaften" in der Software, wählen Sie als Leserart LCSP, DINPAD-M.

3. Selecteer in de software, onder de eigenschappen van de lezer, LCSP, DINPAD-M als type lezer.



4. Put the Keypad to work as master unit.

4. Faire fonctionner le clavier comme lecteur maître.

4. Fare funzionare la tastiera come lettore master.

4. Put the Keypad to work as master unit.

4. Der Tastaturleser arbeitet als Hauptleser (Master)

4. Stel het toetsenbord in om te werken als master eenheid.

EWS Mode.

Press B+000000

Press 0

Press 1

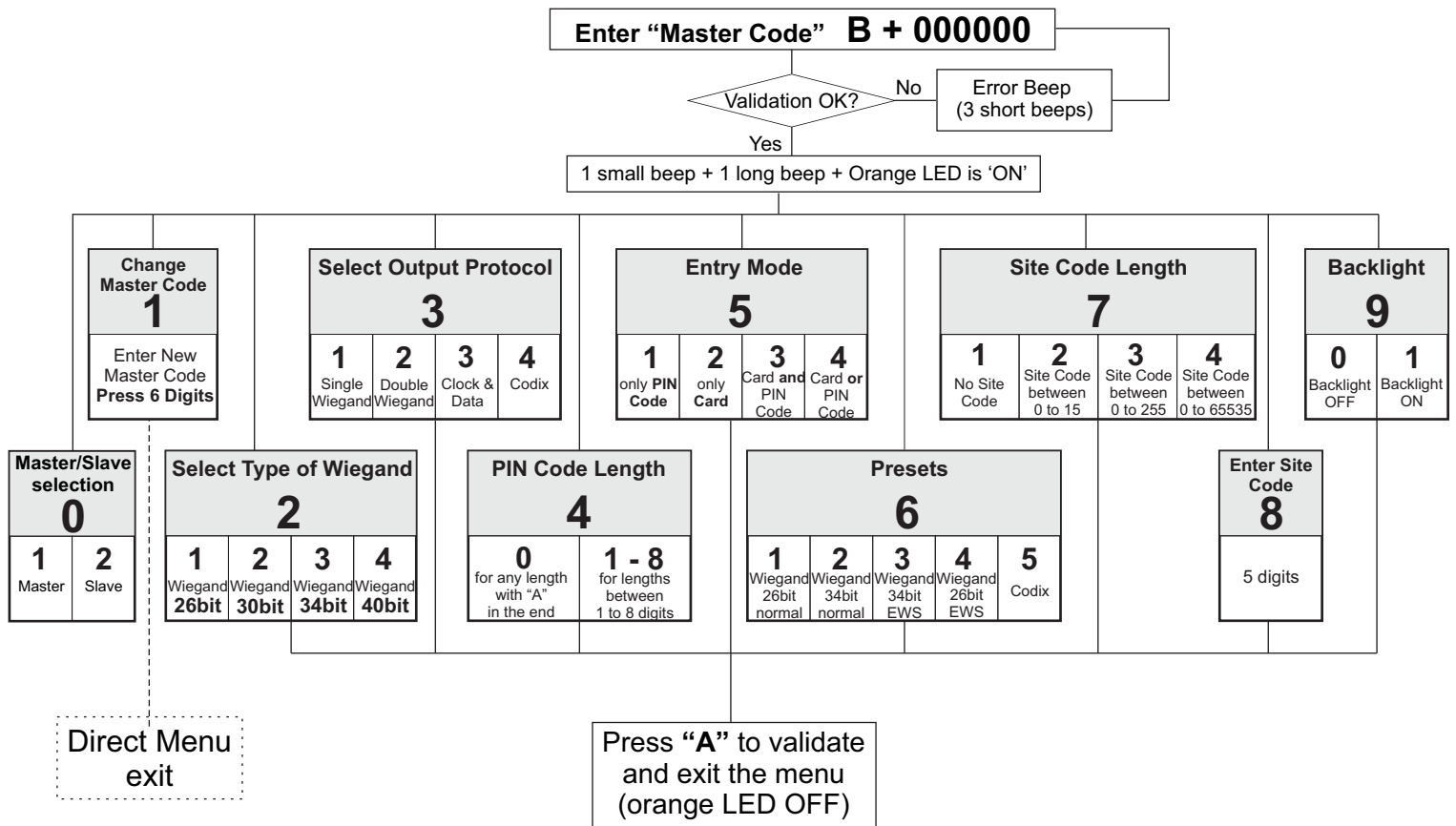
Press A to exit

Press B+000000

Press 6

Press 4 (or "3" for Wiegand34)

Press A to exit



Entering Menu is always done with B + 000000 if the Master Code is not changed.

Submenu 0 - Master/Slave Selection. 1(Master) when the keypad is connected with proximity reader DINMTPX. Default = 0(Slave)

Submenu 1 - Change Master Code. The Master Code must be 6 digits. After enrolling new Master Code the DINPAD-M automatically exits the Menu and the new master code must be typed to enter the menu.

Submenu 2 - Select Type of Wiegand. With this the Keypad can be adjusted to send 4 different Wiegand Outputs. The Wiegand selected must be the same as the controller's Wiegand Input where the DINPAD-M Keypad is being connected. Example: If you use a controller that recognizes Wiegand 34bit, then enter the menu of DINPAD-M, press 2, then press 3.

Submenu 3 - Select Output Protocol. The Keypad can send the Code by different Protocols. Use "Single Wiegand" when connected to third party controllers. When "Single Wiegand" is selected, what is typed on the Keypad the same will be sent as Wiegand Number. Use Double Wiegand when connected to EWS, use Clock&Data when connected to controller with Clock&Data input, use Codix when connected to Vi200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99.

Submenu 4 - PIN Code Length. If "0" is selected, then any PIN Code with any length can be sent, but the PIN Code is typed with "A" for confirmation(ex. 123 + A). If 1 to 8 is selected the PIN Code length is determined by the number selected.

Submenu 5 - Entry Mode. "Only PIN Code" is disabling the proximity and DINPAD-M+DINMTPX works as keypad only. "Only Card" is disabling the Keypad and DINPAD-M+DINMTPX works as Proximity Reader. "Card and PIN Code" defines the double security, both the Card and PIN Code is required for the Wiegand to be sent. "Card or PIN Code" enables normal operation.

Submenu 6 - Presets. The Presets are set of preprogrammed parameters for easy programming.

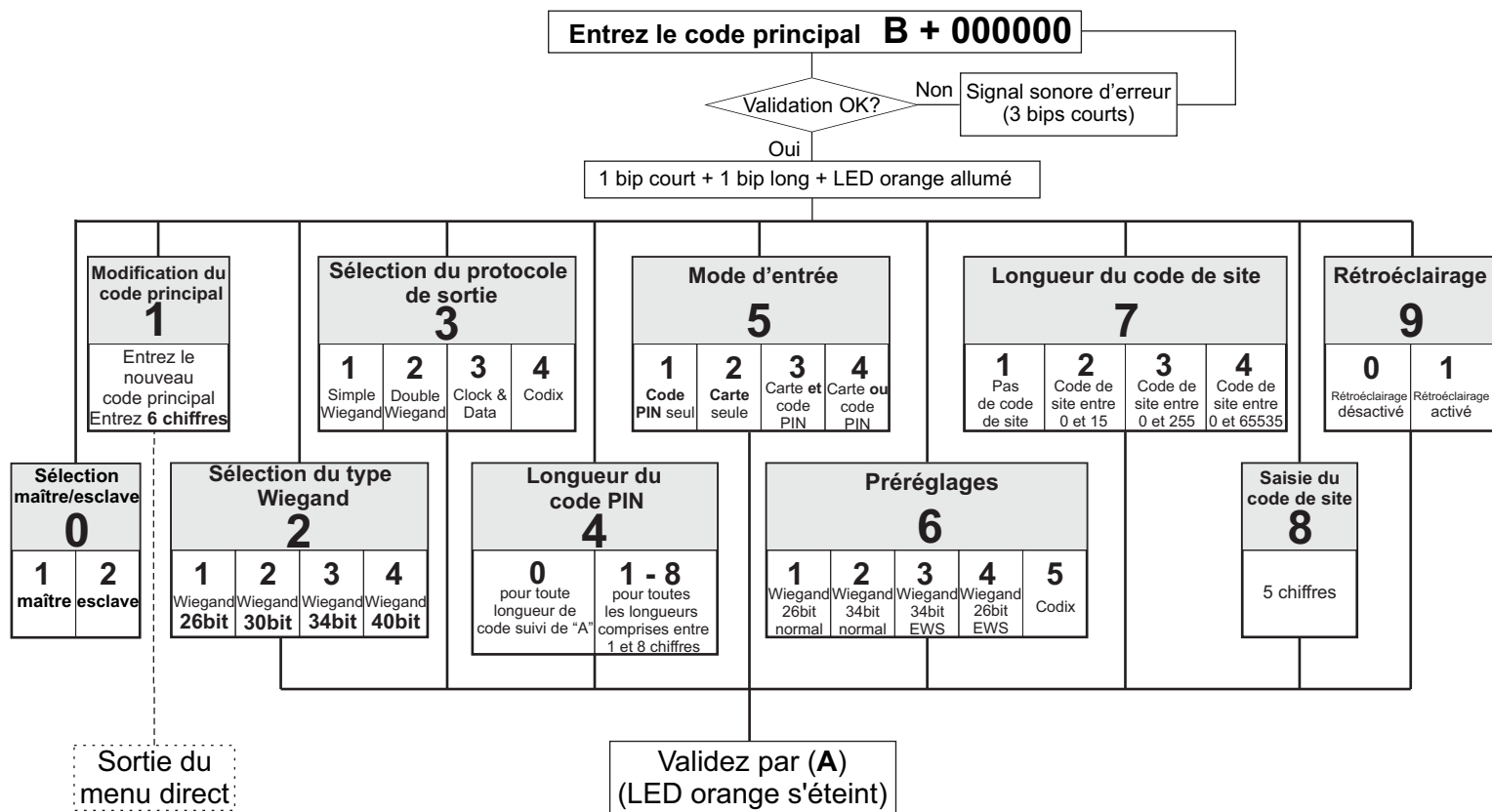
6-1 "Wiegand 26bit Normal" -	Type: Wiegand 26bit; Output: Single Wiegand; PIN Length: 4 digits; Entry Mode: Card or PIN Code
6-2 "Wiegand 34bit Normal" -	Type: Wiegand 34bit; Output: Single Wiegand; PIN Length: 4 digits; Entry Mode: Card or PIN Code
6-3 "Wiegand 34bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 34bit; Output: Double Wiegand; PIN Length: 4 digits; Entry Mode: Card or PIN Code
6-4 "Wiegand 26bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 26bit; Output: Double Wiegand; PIN Length: 4 digits; Entry Mode: Card or PIN Code
6-5 "Codix" -	Output: Codix; PIN Length: any length with "A" in the end; Entry Mode: Card or PIN Code

Presets 6-3 and 6-4 to be used always when DINPAD-M is connected to EWS firmware ver.2.42 or higher.

Submenu 7 - Site Code Length. Set the code length sent to Host. Default is "0". To be used only in specific cases.

Submenu 8 - Enter Site Code. Put the site code always in 5 digit format (ex. 00170).

Submenu 9 - Backlight. Turns ON/OFF the backlight.



Pour entrer dans le menu, toujours entrer B + 000000 si le code principal n'a pas été changé.

Sous-menu 0 - Sélection Maître/esclave. 1 (Maître) quand le clavier est connecté au lecteur prox DINMTPX. Par défaut = 0 (esclave)

Sous-menu 1 - Modification du code principal. Le code principal doit comporter 6 chiffres. Une fois l'enregistrement du nouveau code principal terminé, le DINPAD-M quitte automatiquement le menu et le nouveau code principal doit être saisi pour entrer à nouveau dans le menu.

Sous-menu 2 - Sélection du type Wiegand. Le clavier peut être paramétré pour envoyer 4 sorties Wiegand différentes. Le type Wiegand sélectionné doit être identique à celui de l'entrée Wiegand du contrôleur auquel le clavier du DINPAD-M est raccordé. Exemple : Si vous utilisez un contrôleur qui reconnaît le type Wiegand 34 bits, vous devez entrer dans le menu du DINPAD-M, appuyer sur la touche 2, puis sur 3.

Sous-menu 3 - Sélection du protocole de sortie. Le clavier peut envoyer le code à travers différents protocoles. Utilisez l'option Simple Wiegand en cas de connexion à des contrôleurs tiers. Si l'option Simple Wiegand est sélectionnée, ce qui est saisi sur le clavier est envoyé comme numéro Wiegand. Utilisez l'option double Wiegand en cas de connexion à l'EWS, utilisez Clock & Data en cas de connexion à un contrôleur à saisie Clock & Data et utilisez Codix en cas de connexion à Vi200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99.

Sous-menu 4 - Longueur du code PIN. Si vous sélectionnez « 0 », n'importe quel code PIN de n'importe quelle longueur peut être envoyé, mais le code PIN doit être suivi de la lettre « A » pour confirmation (ex. 123 + A). Si vous choisissez un chiffre compris entre 1 et 8, la longueur du code PIN correspond au chiffre sélectionné.

Sous-menu 5 - Mode d'entrée. L'option « Code PIN seul » désactive la fonction de proximité et le DINPAD-M+DINMTPX fonctionne comme clavier uniquement. L'option « Carte seule » désactive le clavier et le DINPAD-M+DINMTPX fonctionne comme lecteur de proximité. L'option « Carte et code PIN » définit la double sécurité ; la carte et le code PIN sont nécessaires pour que le Wiegand soit envoyé. L'option « Carte ou code PIN » permet un fonctionnement normal.

Sous-menu 6 - Préréglages. Les préréglages sont des ensembles de paramètres prédéfinis pour faciliter la programmation.

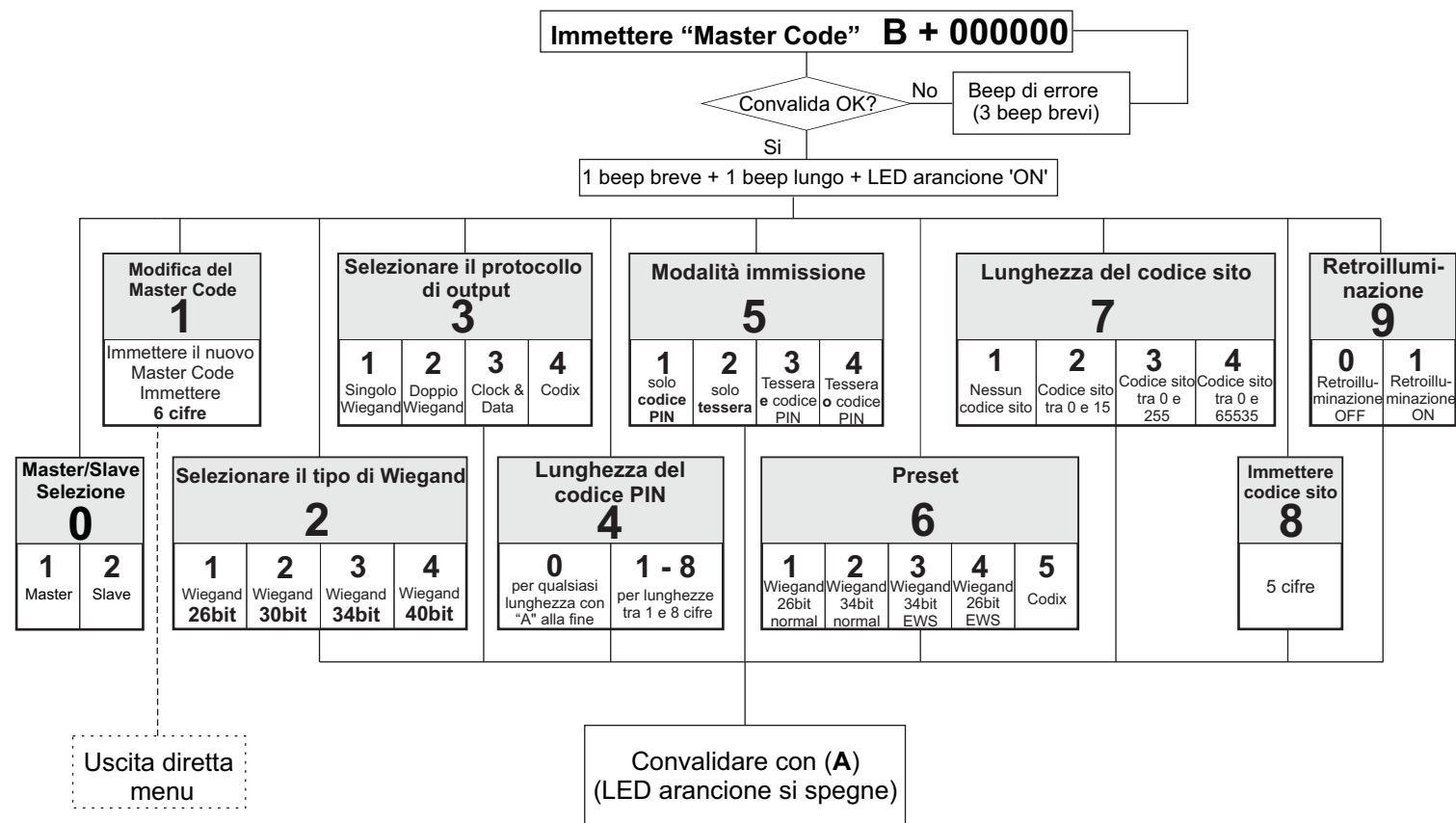
6-1 "Wiegand 26bit Normal" -	Type: Wiegand 26bit; Sortie: Simple Wiegand; Longueur du code PIN: 4 chiffres; Mode d'entrée: Carte ou code PIN
6-2 "Wiegand 34bit Normal" -	Type: Wiegand 34bit; Sortie: Simple Wiegand; Longueur du code PIN: 4 chiffres; Mode d'entrée: Carte ou code PIN
6-3 "Wiegand 34bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 34bit; Sortie: Double Wiegand; Longueur du code PIN: 4 chiffres; Mode d'entrée: Carte ou code PIN
6-4 "Wiegand 26bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 26bit; Sortie: Double Wiegand; Longueur du code PIN: 4 chiffres; Mode d'entrée: Carte ou code PIN
6-5 "Codix" -	Sortie: Codix; Longueur du code PIN: toute longueur de code suivi de "A"; Mode d'entrée: Carte ou code PIN

Les préréglages 6-3 et 6-4 doivent être toujours utilisés lorsque le DINPAD-M est connecté à l'EWS, firmware version 2.42 ou supérieure.

Sous-menu 7 - Longueur du code de site. Définissez la longueur du code envoyé à l'hôte. La valeur par défaut est « 0 ». À n'utiliser que dans des cas particuliers.

Sous-menu 8 - Saisie du code de site. Le format du code de site doit toujours avoir 5 chiffres (ex. 00170).

Sous-menu 9 - Rétroéclairage. Permet d'activer et de désactiver le rétroéclairage.



L'ingresso nel menu si effettua sempre con B + 000000 se il Master Code non è stato cambiato.

Submenu 0 - Selezione Master/slave. 1 (Master) quando la tastiera è connessa al lettore di prossimità DINMTPX. Predefinito fabbrica = 0 (slave)

Submenu 1 - Modifica Master Code. Il Master Code deve essere di 6 cifre. Dopo aver immesso un nuovo Master Code l'DINPAD-M esce automaticamente dal menu ed è quindi necessario immettere il nuovo master code per accedere nuovamente.

Submenu 2 - Selezionare tipo di Wiegand. Da questo menu la tastiera può essere impostata in modo che invii 4 output Wiegand differenti. Il protocollo Wiegand selezionato deve essere lo stesso dell'input Wiegand del controller a cui è collegata la tastiera DINPAD-M. Esempio: Se si utilizza un controller che riconosce Wiegand 34bit, è quindi necessario accedere al menu di DINPAD-M, premere 2, quindi premere 3.

Submenu 3 - Selezionare protocollo di output. La tastiera può inviare il codice tramite diversi protocolli. Utilizzare "Singolo Wiegand" se la tastiera è connessa a controller di terze parti. Selezionando "Singolo Wiegand" quello che viene inserito sulla tastiera è lo stesso che viene inviato come numero Wiegand. Utilizzare Doppio Wiegand se la tastiera è connessa ad un EWS, utilizzare Clock&Data se connessa ad un controller con input Clock&Data, utilizzare Codix se connessa a Vi200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99.

Submenu 4 - Lunghezza codice PIN. Selezionando "0", sarà possibile inviare un codice PIN di qualsiasi lunghezza, ma il codice PIN deve essere inserito con "A" per conferma (es. 123 + A). Selezionando da 1 a 8, la lunghezza del codice PIN è determinata dal numero selezionato.

Submenu 5 - Modalità inserimento. "Solo codice PIN" disabilita il lettore di prossimità, DINPAD-M+DINMTPX funziona esclusivamente come tastiera. "Solo tessera" disabilita la tastiera e DINPAD-M+DINMTPX funziona come lettore di prossimità. "Tessera e codice PIN" definisce che la doppia sicurezza, sia la tessera, sia il codice PIN sono necessari per inviare il Wiegand. "Tessera o codice PIN" abilita il funzionamento normale.

Submenu 6 - Preset. I Preset sono set di parametri preprogrammati per semplificare la programmazione.

6-1 "Wiegand 26bit Normal" -

Tipo: Wiegand 26bit; Output: Singolo Wiegand; Lunghezza del codice PIN: 4 cifre; Modalità immissione: Tessera o codice PIN

6-2 "Wiegand 34bit Normal" -

Tipo: Wiegand 34bit; Output: Singolo Wiegand; Lunghezza del codice PIN: 4 cifre; Modalità immissione: Tessera o codice PIN

6-3 "Wiegand 34bit EWS Mode" -

Tipo: Wiegand 34bit; Output: Doppio Wiegand; Lunghezza del codice PIN: 4 cifre; Modalità immissione: Tessera o codice PIN

6-4 "Wiegand 26bit EWS Mode" -

Tipo: Wiegand 26bit; Output: Doppio Wiegand; Lunghezza del codice PIN: 4 cifre; Modalità immissione: Tessera o codice PIN

6-5 "Codix" -

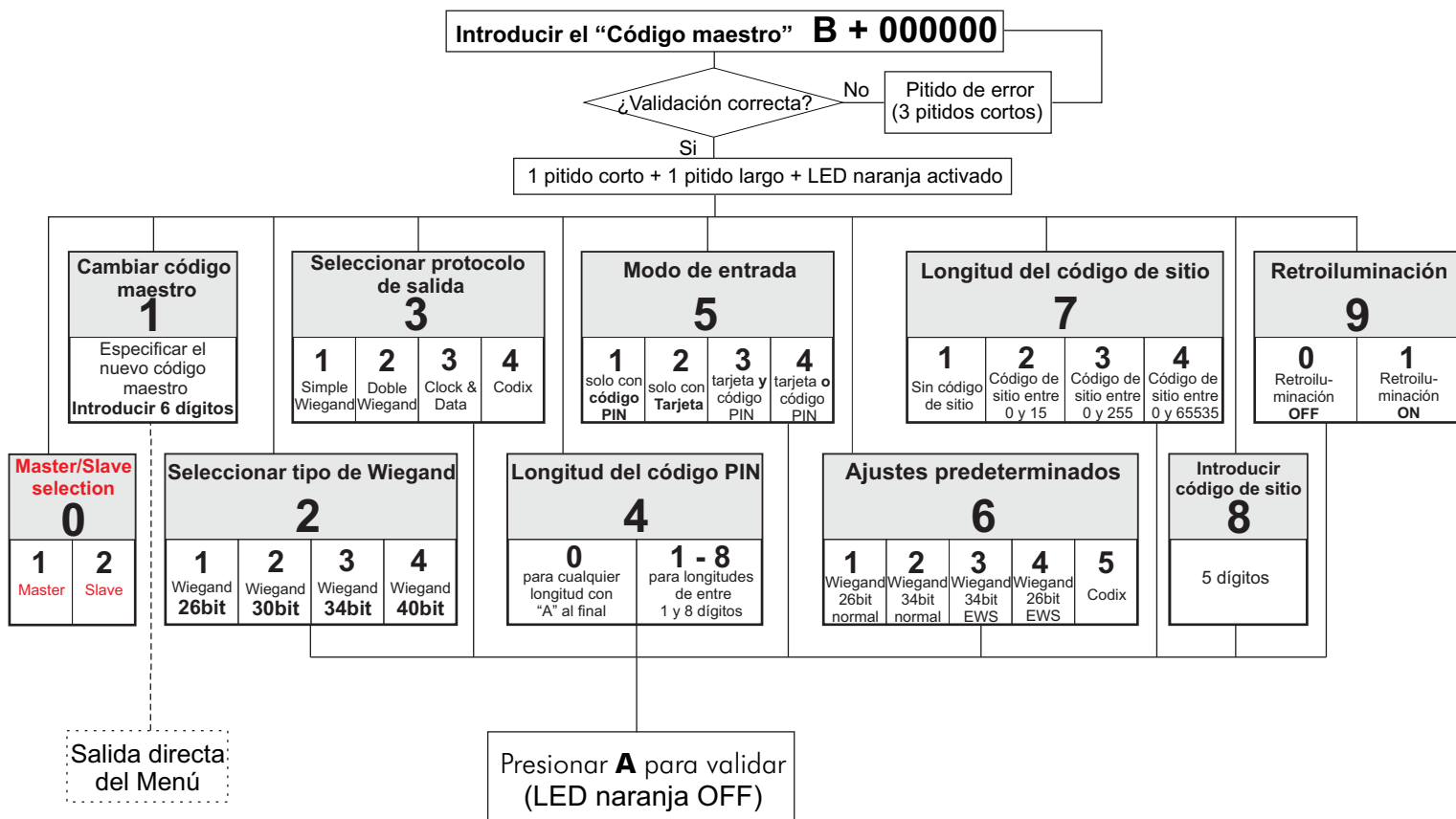
Output: Codix; Lunghezza del codice PIN: qualsiasi lunghezza con "A" alla fine; Modalità immissione: Tessera o codice PIN

I preset 6-3 e 6-4 devono essere utilizzati quando DINPAD-M è connesso ad un firmware EWS ver.2.42 o successiva.

Submenu 7 - Lunghezza codice sito. Imposta la lunghezza del codice inviata all'Host. Il valore di default è "0". Da utilizzare solo in casi specifici.

Submenu 8 - Immettere codice sito. immettere sempre il codice sito in formato 5 cifre (es. 00170).

Submenu 9 - Retroilluminazione. Accende/Spegne la retroilluminazione.



Al menú siempre se accede con B + 000000 si no se ha modificado el código maestro.

Submenú 0 - Master/Slave Selection. 1(Master) when the keypad is connected with proximity reader DINMTPX. Default = 0(Slave)

Submenú 1: Cambiar código maestro. El Código maestro debe tener 6 dígitos. Tras registrar un nuevo código maestro, el DINPAD-M sale automáticamente del menú y resulta necesario introducir el nuevo código maestro para acceder a dicho menú.

Submenú 2: Seleccionar tipo de Wiegand. Con este submenú, el teclado se puede ajustar para enviar cuatro salidas de Wiegand distintas. El tipo de Wiegand seleccionado debe ser el mismo que la entrada de Wiegand del controlador al que se conecta el teclado DINPAD-M. Ejemplo: si usa un controlador que reconozca Wiegand de 34 bits, acceda al menú de DINPAD-M, pulse 2 y, a continuación, pulse 3.

Submenú 3: Seleccionar protocolo de salida. El teclado puede enviar el código mediante diferentes protocolos. Use "Wiegand sencillo" cuando se conecte a controladores de otros fabricantes. Cuando la opción "Wiegand sencillo" esté seleccionada, se enviará como número de Wiegand exactamente lo que se escriba en el teclado. Use Wiegand doble cuando se conecte a EWS, use Clock&Data cuando se conecte a un controlador con entrada de Clock&Data y use Codix cuando se conecte a Vi200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99.

Submenú 4: Longitud del código PIN. Si se selecciona "0", se podrá enviar cualquier código PIN con cualquier longitud, pero se añadirá "A" al código PIN como confirmación (por ejemplo, 123 + A). Si se selecciona de 1 a 8, la longitud del código PIN vendrá determinada por el número seleccionado.

Submenú 5: Modo de entrada. "Solo con código PIN" desactiva la proximidad y el DINPAD-M+DINMTPX solo funciona como teclado. "Solo con tarjeta" desactiva el teclado y el DINPAD-M+DINMTPX funciona como lector de proximidad. "Tarjeta y código PIN" establece la doble seguridad, al requerir tanto la tarjeta como el código PIN para el envío de la señal Wiegand. "Tarjeta o código PIN" activa el funcionamiento normal.

Submenú 6: Ajustes predeterminados. Los ajustes predeterminados son un conjunto de parámetros preprogramados que facilitan la programación.

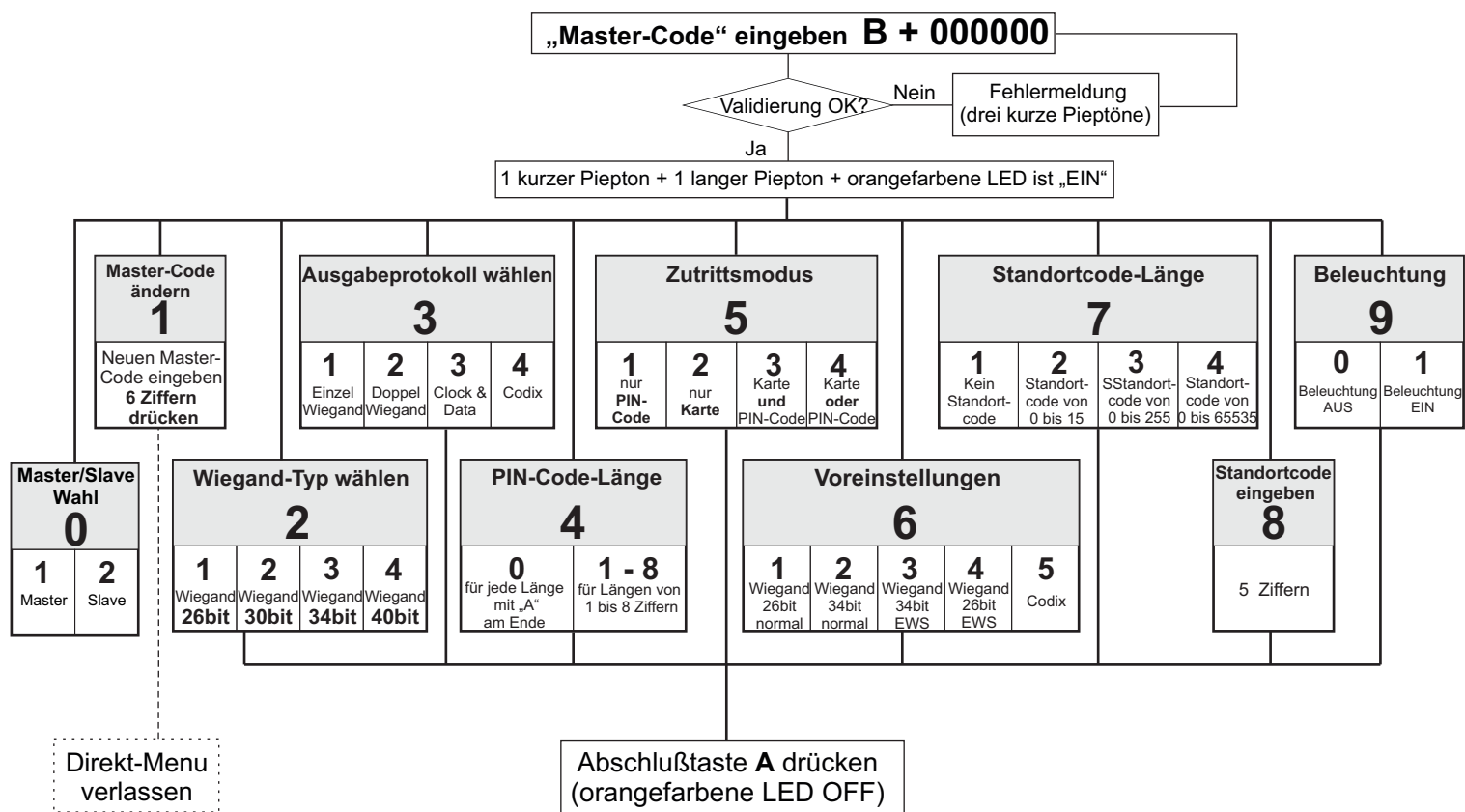
6-1 "Wiegand 26bit Normal" - 6-2 "Wiegand 34bit Normal" - 6-3 "Wiegand 34bit EWS Mode" - 6-4 "Wiegand 26bit EWS Mode" - 6-5 "Codix" -	Tipo: Wiegand 26bit; Salida: Simple Wiegand; Longitud del código PIN: 4 dígitos; Modo de entrada: tarjeta o código PIN Tipo: Wiegand 34bit; Salida: Simple Wiegand; Longitud del código PIN: 4 dígitos; Modo de entrada: tarjeta o código PIN Tipo: Wiegand 34bit; Salida: Doble Wiegand; Longitud del código PIN: 4 dígitos; Modo de entrada: tarjeta o código PIN Tipo: Wiegand 26bit; Salida: Doble Wiegand; Longitud del código PIN: 4 dígitos; Modo de entrada: tarjeta o código PIN Salida: Codix; Longitud del código PIN: cualquier longitud con "A" al final; Modo de entrada: tarjeta o código PIN
--	--

Los ajustes predeterminados 6-3 y 6-4 se utilizan siempre cuando el DINPAD-M se conecta a EWS con versión de firmware 2.42 o superior.

Submenú 7: Longitud del código de sitio. Defina la longitud del código enviada a Host. El valor predeterminado es "0". Solo se usa en casos concretos.

Submenú 8: Introducir el código de sitio. Utilice siempre 5 dígitos para el código de sitio (por ejemplo, 00170).

Submenú 9: Retroiluminación. Activa y desactiva la retroiluminación.



Das Menü wird immer mit B + 000000 aufgerufen, sofern der Master-Code nicht geändert wurde.

Untermenü 0 - Master/Slave Wahl. 1(Master) wenn der Tastaturleser mit dem RFID-Leser DINMTPX verbunden ist. Voreinstellung = 0(Slave)

Untermenü 1 - Master-Code ändern. Der Master-Code muss sechsstellig sein. Nach dem Erfassen eines neuen Master-Codes wird das Menü automatisch vom DINPAD-M beendet, und der neue Master-Code muss eingegeben werden, um das Menü erneut aufzurufen.

Untermenü 2 - Wiegand-Typ wählen. Hiermit kann das Tastenfeld so konfiguriert werden, dass es vier verschiedene Wiegand-Ausgangssignale sendet. Der gewählte Wiegand-Typ muss mit dem Wiegand-Eingang des Controllers übereinstimmen, an dem das DINPAD-M-Tastenfeld angeschlossen ist. Beispiel: Wenn Sie einen Controller verwenden, der Wiegand 34bit erkennt, dann rufen Sie das DINPAD-M-Menü auf, drücken „2“ und dann „3“.

Untermenü 3 - Ausgangsprotokoll wählen. Das Tastenfeld kann zum Senden des Codes verschiedene Protokolle verwenden. Wählen Sie „Single Wiegand“ beim Anschluss an Controller von Drittherstellern. Bei Auswahl von „Single Wiegand“ wird die Eingabe am Tastenfeld als Wiegand-Nummer gesendet. Wählen Sie „Double Wiegand“ beim Anschluss an EWS, „Clock&Data“ beim Anschluss an Controller mit Clock&Data-Eingang, „Codix“ beim Anschluss an Vi200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99.

Untermenü 4 - PIN-Code-Länge. Bei Auswahl von „0“ kann ein PIN-Code beliebiger Länge gesendet werden, aber der PIN-Code wird mit „A“ als Bestätigung eingegeben (Bsp. 123 + A). Bei Auswahl von 1 bis 8 wird die PIN-Code-Länge durch die gewählte Zahl festgelegt.

Untermenü 5 - Zutrittsmodus. Bei „Nur PIN-Code“ ist der Näherungsleser deaktiviert und das DINPAD-M+DINMTPX funktioniert nur als Tastenfeld. Bei „Nur Karte“ ist das Tastenfeld deaktiviert und das DINPAD-M+DINMTPX funktioniert als Näherungsleser. „Karte und PIN-Code“ definiert doppelte Sicherheit; sowohl die Karte als auch der PIN-Code sind für Wiegand erforderlich. „Karte oder PIN-Code“ aktiviert den Normalbetrieb.

Untermenü 6 - Voreinstellungen. Die Voreinstellungen sind vorgegebenen Parameter für eine vereinfachte Programmierung.

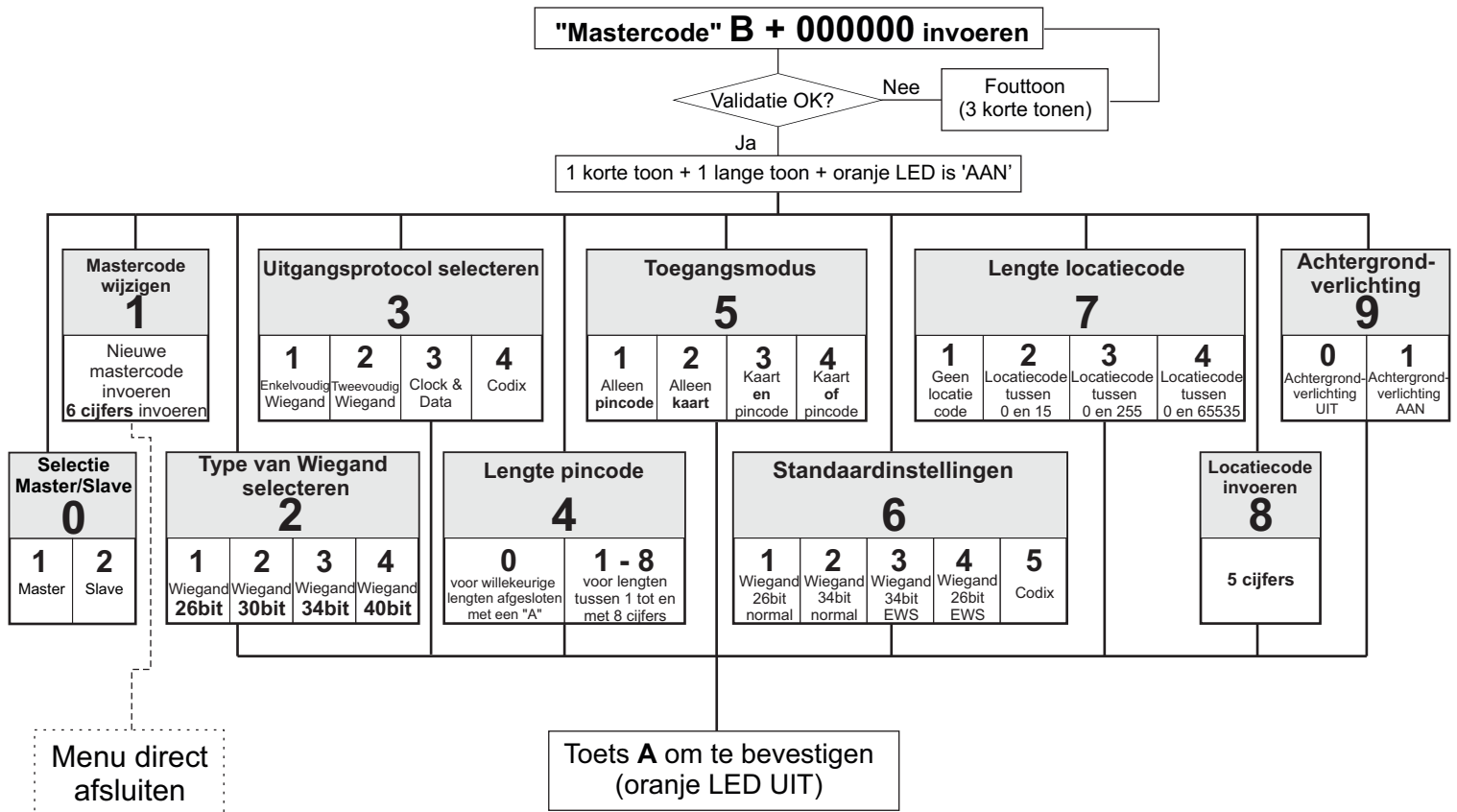
- | | |
|--------------------------------|---|
| 6-1 „Wiegand 26bit Normal“ - | Typ: Wiegand 26bit; Output: Einzel Wiegand; PIN-Code-Länge: 4 ziffern; Zutrittsmodus: Karte oder PIN-Code |
| 6-2 „Wiegand 34bit Normal“ - | Typ: Wiegand 34bit; Output: Einzel Wiegand; PIN-Code-Länge: 4 ziffern; Zutrittsmodus: Karte oder PIN-Code |
| 6-3 „Wiegand 34bit EWS Mode“ - | Typ: Wiegand 34bit; Output: Doppel Wiegand; PIN-Code-Länge: 4 ziffern; Zutrittsmodus: Karte oder PIN-Code |
| 6-4 „Wiegand 26bit EWS Mode“ - | Typ: Wiegand 26bit; Output: Doppel Wiegand; PIN-Code-Länge: 4 ziffern; Zutrittsmodus: Karte oder PIN-Code |
| 6-5 „Codix“ - | Output: Codix; PIN-Code-Länge: jede Länge mit „A“ am Ende; Zutrittsmodus: Karte oder PIN-Code |

Die Voreinstellungen 6-3 und 6-4 sind immer zu benutzen, wenn das DINPAD-M an EWS-Firmware Vers. 2.42 oder höher angeschlossen ist.

Untermenü 7 - Standort-Code-Länge. Einstellung der zum Host übertragenen Code-Länge. Standardvorgabe ist „0“. Nur in bestimmten Fällen zu benutzen.

Untermenü 8 - Standort-Code eingeben. Der Standort-Code muss immer fünfstellig sein (Bsp. 00170).

Untermenü 9 - Beleuchtung. Schaltet die Hintergrundbeleuchtung EIN/AUS.



Het menu wordt altijd geopend met B + 000000 (mits de mastercode niet is gewijzigd).

Submenu 0 - Selectie Master/Slave. 1(Master) wanneer het toetsenbord is aangesloten op nabijheidslezer DINMTPX. Standaard = 0(Slave)

Submenu 1 - Mastercode wijzigen. De mastercode moet uit 6 cijfers bestaan. Na registratie van een nieuwe mastercode wordt het menu automatisch door DINPAD-M gesloten en moet de nieuwe mastercode worden ingevoerd om het menu te openen.

Submenu 2 - Type van Wiegand selecteren. Hiermee kan het toetsenpaneel worden aangepast om 4 verschillende Wiegand-uitgangen te verzenden. De geselecteerde Wiegand moet identiek zijn aan de Wiegand-ingang van de controller waarop het DINPAD-M-toetsenpaneel wordt aangesloten. Voorbeeld: als u gebruik maakt van een controller die Wiegand 34 bits herkent, opent u het menu van DINPAD-M, drukt u op 2 en vervolgens op 3.

Submenu 3 - Uitgangselectie. Het toetsenpaneel kan de code via verschillende protocollen verzenden. Gebruik "Enkelvoudige Wiegand" bij aansluiting op controllers van derden. Bij "Enkelvoudige Wiegand" komt de waarde die op het toetsenpaneel wordt ingevoerd, overeen met de waarde die als Wiegand-nummer wordt verzonden. Gebruik Tweevoudige Wiegand bij aansluiting op EWS, Klok&gegevens bij aansluiting op een controller met een klok&gegevensingang, en gebruik Codix bij aansluiting op Vi200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99.

Submenu 4 - Lengte pincode. Als hier "0" wordt geselecteerd, kan er een pincode van elke gewenste lengte worden verzonden. Wel moet ter bevestiging na de pincode een "A" worden ingevoerd (bijv. 123 + A). Als hier een waarde tussen 1 en 8 wordt geselecteerd, wordt de lengte van de pincode bepaald door de geselecteerde waarde.

Submenu 5 - Toegangsmodus. Bij "Alleen pincode" wordt de naderingsfunctie uitgeschakeld en werkt DINPAD-M+DINMTPX alleen met het toetsenpaneel. Bij "Alleen kaart" wordt het toetsenpaneel uitgeschakeld en werkt DINPAD-M+DINMTPX als naderingslezer. "Kaart en pincode" biedt een dubbele beveiliging: zowel de kaart als de pincode zijn vereist om de Wiegand te kunnen verzenden. Met "Kaart of pincode" wordt de normale werking geactiveerd.

Submenu 6 - Standaardinstellingen. De standaardinstellingen bestaan uit een set voorgeprogrammeerde parameters voor een eenvoudige programmering.

6-1 "Wiegand 26bit Normal" -	Type: Wiegand 26bit; Uitgang: Enkelvoudig Wiegand; Lengte pincode: 4 cijfers; Toegangsmodus: Kaart of pincode
6-2 "Wiegand 34bit Normal" -	Type: Wiegand 34bit; Uitgang: Enkelvoudig Wiegand; Lengte pincode: 4 cijfers; Toegangsmodus: Kaart of pincode
6-3 "Wiegand 34bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 34bit; Uitgang: Tweevoudig Wiegand; Lengte pincode: 4 cijfers; Toegangsmodus: Kaart of pincode
6-4 "Wiegand 26bit EWS Mode" -	Type: Wiegand 26bit; Uitgang: Tweevoudig Wiegand; Lengte pincode: 4 cijfers; Toegangsmodus: Kaart of pincode
6-5 "Codix" -	Uitgang: Codix; Lengte pincode: willekeurige lengten afgesloten met een "A"; Toegangsmodus: Kaart of pincode

Standaardinstellingen 6-3 en 6-4 worden altijd gebruikt wanneer DINPAD-M op EWS firmware versie 2.42 of hoger wordt aangesloten.

Submenu 7 - Lengte locatiecode. Bepaalt de lengte van de code die naar de host wordt verzonden. De standaardwaarde is "0". Gebruik alleen in specifieke gevallen een andere waarde.

Submenu 8 - Locatiecode invoeren. Voer de locatiecode altijd in 5-cijferig formaat in (bijv. 00170).

Submenu 9 - Achtergrondverlichting. Zet achtergrondverlichting AAN/UIT.

When DINPAD-M is connected to EWS Controller, settings must be done in the PROS Software and in the DINPAD-M Keypad.

Example:

Create a User to access with Card or PIN Code. The Card Number is 8744987 and the PIN Code 12345.

Settings in the PROS Software

1. In the PROS Software, right click on the Reader and select properties. In the Properties window select for Type: "DINPAD-M" (1.1)
2. Select the Wiegand 26bit (1.2)
3. Press Save & Exit. In the event window a confirmation message will appear as shown in fig.2
4. Adjust the PIN Length. Go to Settings/ System parameters. For Keycode length select 5 digits. (fig.3)
5. Go To Users Menu and select the user. In the Field User ID (Card Number) write 8744987. In the Field "Keycode" write the PIN Code 12345. Save the User. (fig.4)

Settings in the DINPAD-M

1. Enter the Menu of DINPAD-M. Press **B+000000**.
2. Press **6**, press **4**. The Preset, programs the DINPAD-M Keypad to work with EWS controller in Wiegand 26bit.
3. Adjust the PIN Length. Press **4**, then press **5**.
4. Exit the Menu with **A**

Type 12345 and access will be granted.

Lorsque le DINPAD-M est connecté au contrôleur EWS, les paramètres doivent être définis dans le logiciel PROS et à l'aide du clavier du DINPAD-M.

Exemple:

Création d'un utilisateur avec accès à l'aide de la carte ou du code PIN. Le numéro de la carte est 8744987 et le code PIN est 12345.

Configuration dans le logiciel PROS

1. Dans le logiciel PROS, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le lecteur et sélectionnez les propriétés. Dans la fenêtre des propriétés, sélectionnez le type : DINPAD-M (1.1)
2. Sélectionnez Wiegand 26 bits (1.2)
3. Cliquez sur Enregistrer et quitter. Dans la fenêtre d'événement, un message de confirmation identique à celui de la figure 2 s'affiche
4. Définissez la longueur du PIN. Accédez à Configuration / Paramètres système. Sélectionnez 5 chiffres comme longueur du code clavier.(fig. 3)
5. Accédez au menu Utilisateurs et sélectionnez l'utilisateur. Dans le champ ID utilisateur (Numéro de carte), tapez 8744987. Dans le champ Code clavier, entrez le code PIN 12345. Enregistrez l'utilisateur. (fig. 4)

Configuration sur le DINPAD-M

1. Entrez dans le menu du DINPAD-M. Entrez **B+000000**.
2. Appuyez sur la touche **6**, puis sur **4**. Les pré-réglages programment le clavier du DINPAD-M afin qu'il fonctionne avec le contrôleur EWS en Wiegand 26 bits.
3. Réglez la longueur du PIN. Appuyez sur **4**, puis sur **5**.
4. Quittez le menu en entrant **A**

Saisissez 12345 et l'accès est accordé.

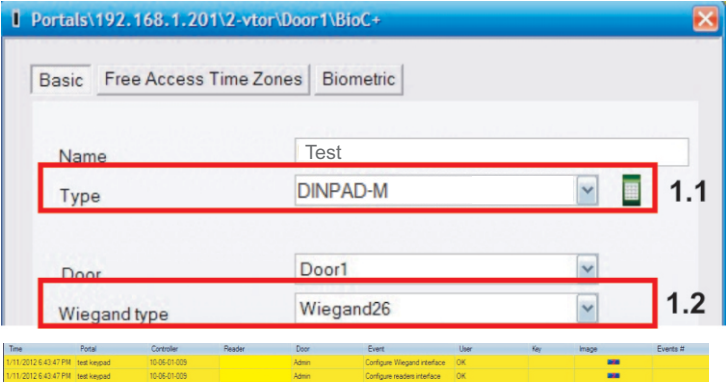


fig.2



fig.2

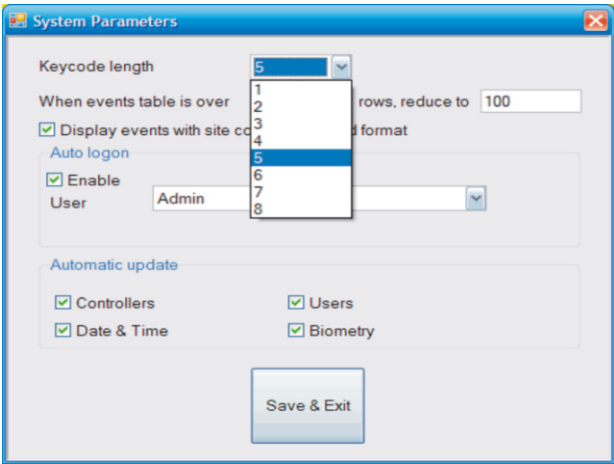


fig.3

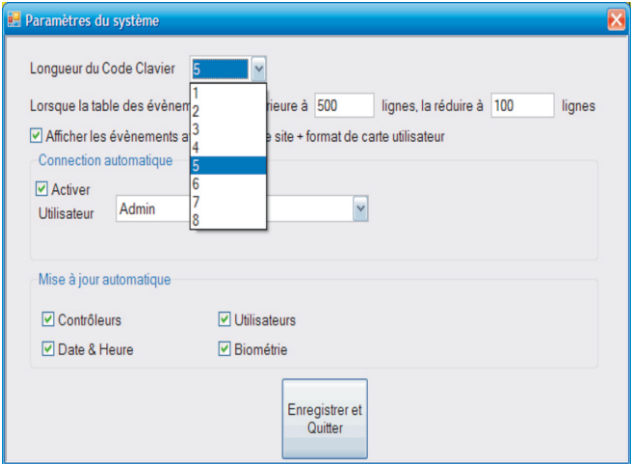


fig.3

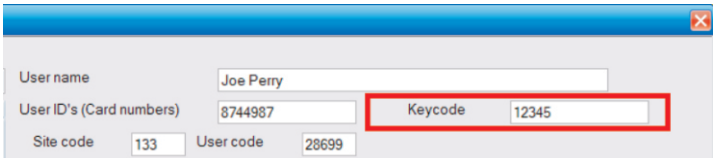


fig.4

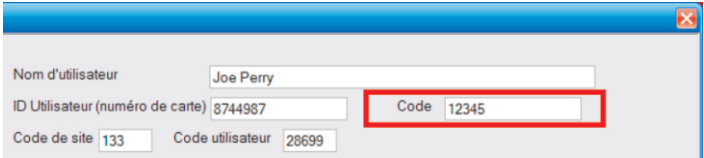


fig.4

Quando la tastiera DINPAD-M è collegata ad un controller EWS, le impostazioni devono essere eseguite nel software PROS e nella tastiera DINPAD-M.

Esempio:

Creare un utente con accesso a tessera o codice PIN (doppia sicurezza). Il numero della tessera è 8744987 ed il codice PIN 12345.

Impostazioni nel software PROS

1. Nel software PROS, fare doppio clic sul Reader e selezionare le proprietà. Nella finestra Proprietà, selezionare come tipo: "DINPAD-M" (1.1)
2. Selezionare il Wiegand 26 bit (1.2)
3. Fare clic su Salva e Esci. Nella finestra evento apparirà un messaggio di conferma come mostrato nella fig.2
4. Impostare la lunghezza del PIN. Accedere ai parametri Impostazioni/Sistema. Per la lunghezza del codice chiave selezionare 5 cifre. (fig. 3)
5. Accedere al Menu utenti e selezionare l'utente. Nel campo ID utente (numero tessera) scrivere 8744987. Nel campo "Codice chiave" scrivere il codice PIN 12345. Salvare l'utente.(fig.4)

Impostazioni sulla DINPAD-M

1. Accedere al menu della DINPAD-M. Premere **B+000000**.
2. Premere **6**, premere **4**. Il preset programma la tastiera DINPAD-M per funzionare con un controller EWS in Wiegand 26 bit.
3. Impostare la lunghezza del PIN. Premere **4**, quindi premere **5**.
4. Uscire dal menu con **A**

Immettere 12345. Verrà consentito l'accesso.

Quando el DINPAD-M se conecta al controlador EWS, se deben configurar los ajustes en el software PROS y en el teclado DINPAD-M.

Ejemplo:

Cree un usuario para acceder con tarjeta o código PIN. El número de la tarjeta será 8744987 y el código PIN 12345.

Ajustes en el software PROS

1. En el software PROS, haga clic con el botón derecho en el lector y seleccione Propiedades. En la ventana Propiedades, seleccione el tipo: "DINPAD-M" (1.1)
2. Seleccione el Wiegand de 26 bits (1.2)
3. Pulse Guardar y salir. En la ventana de eventos, aparecerá un mensaje de confirmación, tal y como se muestra en la fig. 2.
4. Ajuste la longitud del PIN. Vaya a Configuración/Parámetros del sistema. Para la longitud del código, seleccione 5 dígitos. (fig. 3).
5. Vaya al menú Usuarios y seleccione el usuario. En el campo Id. de usuario (número de tarjeta) escriba 8744987. En el campo "Código", escriba el código PIN 12345. Guarde el usuario, (fig. 4).

Ajustes en el DINPAD-M

1. Acceda al menú de DINPAD-M. Pulse **B+000000**.
2. Pulse **6 y**, a continuación, pulse **4**. El valor predeterminado programa el teclado DINPAD-M para que funcione con el controlador EWS con Wiegand de 26 bits.
3. Ajuste la longitud del PIN. Pulse **4 y**, a continuación, pulse **5**.
4. Salga del menú con **A**



fig.2

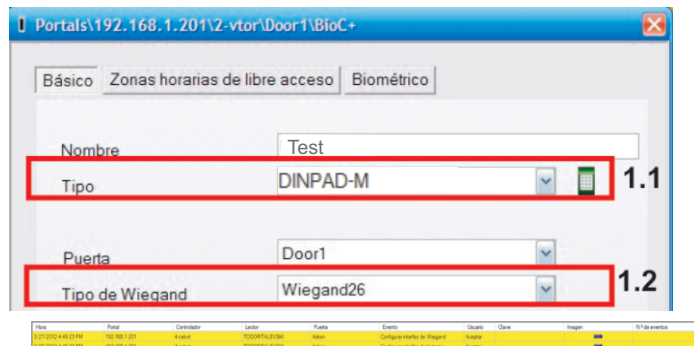


fig.2

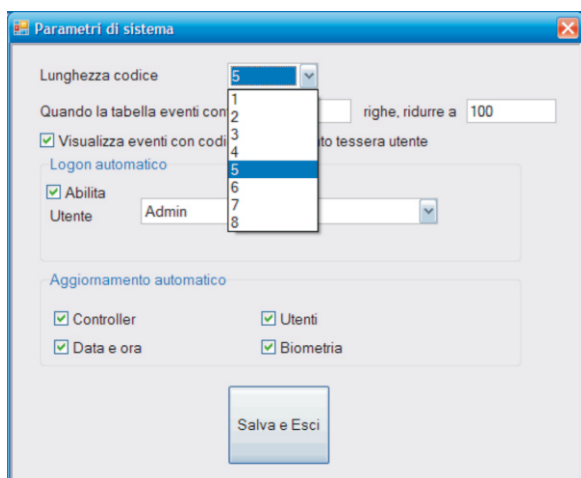


fig.3

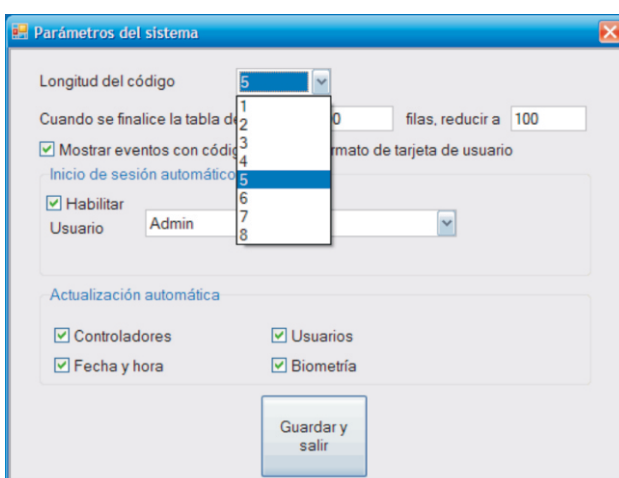


fig.3

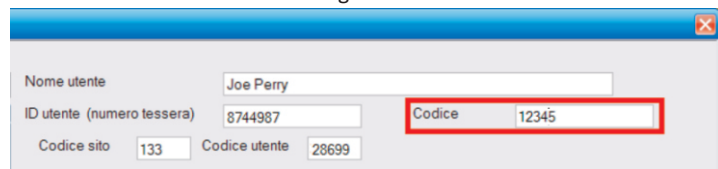


fig.4

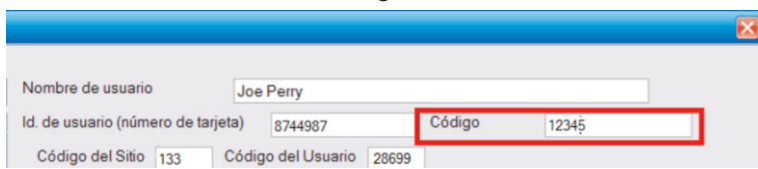


fig.4

Wenn das DINPAD-M an einen EWS-Controller angeschlossen ist, müssen die Einstellungen in der PROS-Software und im DINPAD-M-Tastenfeld vorgenommen werden.

Beispiel:

Einrichten eines Benutzers für den Zutritt mit Karte oder PIN-Code (doppelte Sicherheit). Die Kartennummer lautet „8744987“ und der PIN-Code „12345“.

Einstellungen in der PROS-Software:

1. In der PROS-Software den Leser mit der rechten Maustaste anklicken und Eigenschaften wählen. Im Eigenschaftsfenster den Typ wählen: „DINPAD-M“ (1.1)
2. Wiegand 26bit wählen (1.2)
3. Speichern & Beenden wählen. Im Ereignisfenster erscheint eine Bestätigungsmeldung wie in Abb. 2 gezeigt.
4. PIN-Länge einstellen. Einstellungen / Systemparameter aufrufen. Als Tastencodelänge fünf Ziffern wählen (Abb. 3)
5. Das Benutzermenü aufrufen und den Benutzer auswählen. Im Feld Benutzer-ID (Kartennummer) „8744987“ eingeben. Im Feld „Tastencode“ den PIN-Code „12345“ eingeben. Den Benutzer speichern (Abb.4).

Einstellungen im DINPAD-M

1. Das DINPAD-M-Menü aufrufen. „B+000000“ drücken.
2. „6“ und dann „4“ drücken. Die Voreinstellung programmiert das DINPAD-M-Tastenfeld für den Betrieb mit EWS-Controller in Wiegand 26bit.
3. PIN-Code-Länge festlegen. Erst „4“ und dann „5“ drücken.
4. Menü mit „A“ verlassen

12345 eingeben, um Zutritt zu erhalten.



fig.2

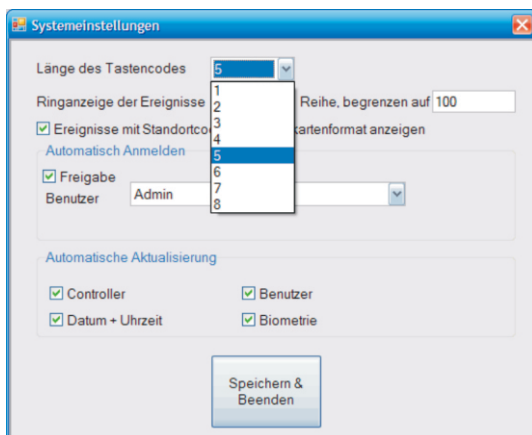


fig.3

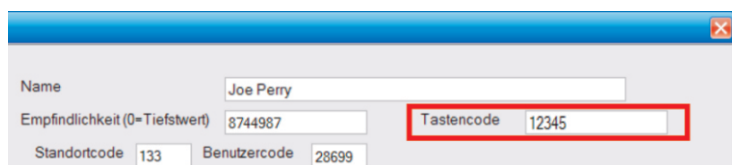


fig.4

Als DINPAD-M op een EWS-controller is aangesloten, moeten instellingen in de PROS-software en op het DINPAD-M-toetsenpaneel worden opgegeven.

Voorbeeld:

Maak een gebruiker aan voor toegang met Kaart of pincode. Het kaartnummer is 8744987 en de pincode is 12345.

Instellingen in de PROS-software

1. Klik in de PROS-software met de rechtermuisknop op de lezer en selecteer Eigenschappen. Selecteer in het venster Eigenschappen bij Type: "DINPAD-M" (1.1)
2. Selecteer Wiegand 26 bits (1.2)
3. Druk op Opslaan en afsluiten. In het venster Gebeurtenis verschijnt een bevestigingsbericht zoals in fig. 2 is weergegeven
4. Stel de lengte van de pincode in. Ga naar de Instellingen/Systeemparameters. Selecteer voor Lengte pincode 5 cijfers. (fig. 3)
5. Ga naar het menu Gebruikers en selecteer de gebruiker. Voer in het veld Gebruikers-ID (kaartnummer) de waarde 8744987 in. Voer in het veld "Pincode" de pincode 12345 in. Sla de gebruiker op. (Fig.4)

Instellingen in DINPAD-M

1. Open het menu van DINPAD-M. Druk op B+000000.
2. Druk op 6 en vervolgens op 4. De standaardinstelling programmeert het DINPAD-M-toetsenpaneel voor gebruik in combinatie met EWS-controller en Wiegand 26 bits.
3. Pas de lengte van de pincode aan. Druk op 4 en vervolgens op 5.
4. Druk op A om het menu te sluiten

Typ vervolgens 12345 om toegang te verkrijgen.



fig.2

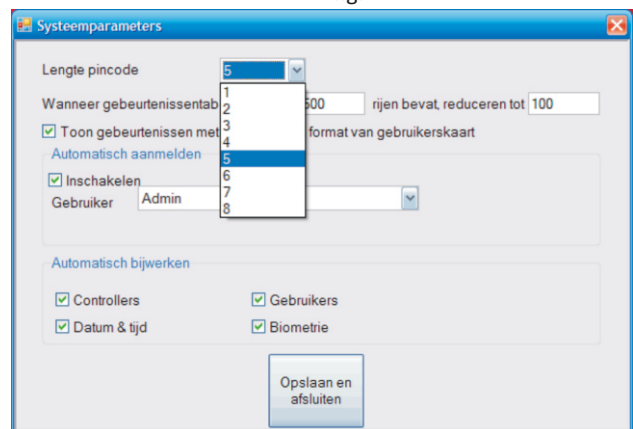


fig.3

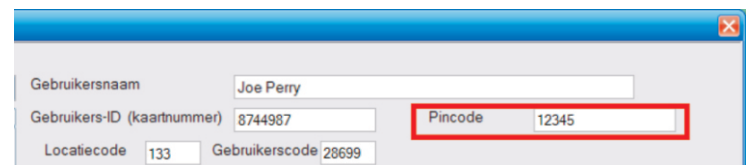
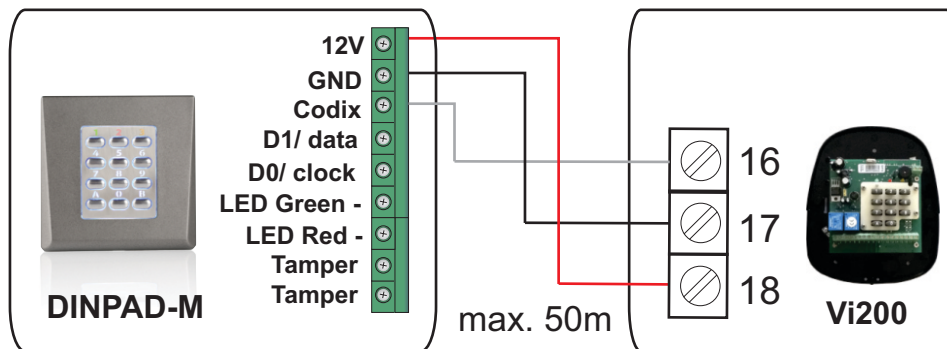


fig.4

UK	Connecting DINPAD-M to VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99	FR	Connexion du DINPAD-M au VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99KPR9
ITA	Connessione della DINPAD-M a VI200,EX5,EX7,INOX99 o VKP99	ESP	Conexión del DINPAD-M a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99
D	DINPAD-M mit VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99	NL	DINPAD-M op VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99

CODIX Connection



If DINPAD-M needs to be connected to VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99, then Codix protocol should be applied to the Keypad.

1. Enter the Menu of DINPAD-M. Press **B+000000**.
2. Press **6**, press **5**. The Preset, programs the DINPAD-M Keypad to work in Codix Protocol compatible with VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99.
3. Adjust the PIN Length. Press **4**, then press **5**. (in this case the length will be 5 digits).
4. Exit the Menu with **A**

Note: The Keypad can work with any length if it is set with pressing 4 then 0. In this case the PIN Code must be typed with "A" in the end. (example: if the PIN code is 123, in operation must be pressed 123+A).

Once the Keypad is set, enroll the User in the Master Unit (VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99) as described in the manual of this Master Units.

Press 000+B.
Press 0
Press 01
Enter the Code
Confirm with A
Exit the Menu with B

Si le DINPAD-M doit être connecté au VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99, le protocole Codix doit être appliqué au clavier.

1. Entrez dans le menu du DINPAD-M. Entrez B+000000.
2. Appuyez sur la touche 6, puis sur 5. Les pré-réglages programment le clavier du DINPAD-M afin qu'il fonctionne à travers le protocole Codix compatible avec VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99.
3. Réglez la longueur du PIN. Appuyez sur la touche 4, puis sur 5 (dans ce cas, la longueur sera de 5 chiffres).
4. Quittez le menu en entrant A

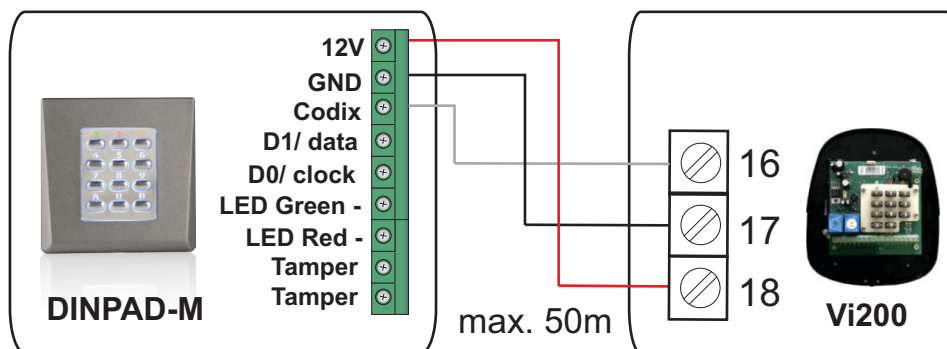
Remarque: le clavier peut fonctionner avec n'importe quelle longueur si cette option est définie en appuyant sur la touche 4, suivie de la touche 0. Dans ce cas, le code PIN doit être saisi suivi de la lettre « A » à la fin du code. (Exemple : si le code PIN est 123, 123+A doit être saisi.)

Une fois le clavier défini, enregistrez l'utilisateur sur l'unité principale (VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99) comme indiqué dans le manuel de ces unités.

Entrez 000+B.
Entrez 0
Entrez 01
Entrez le code
Confirmez le code en entrant la lettre A
Quittez le menu en entrant B

UK	Connecting DINPAD-M to VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99	FR	Connexion du DINPAD-M au VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99KPR9
ITA	Connessione della DINPAD-M a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99	ESP	Conexión del DINPAD-M a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99
D	DINPAD-M mit VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99	NL	DINPAD-M op VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99

CODIX Connection



Se la tastiera DINPAD-M deve essere connessa a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99, il protocollo Codix deve essere applicato alla tastiera.

1. Accedere al menu della DINPAD-M. Premere **B+000000**.
2. Premere **6**, premere **5**. Il preset programma la tastiera DINPAD-M per funzionare con protocollo Codix compatibile con VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99.
3. Impostare la lunghezza del PIN. Premere **4**, quindi premere **5**. (in questo caso la lunghezza sarà di 5 cifre).
4. Uscire dal menu con **A**

Nota: La tastiera può funzionare con qualsiasi lunghezza premendo prima 4, poi 0. In questo caso il codice PIN deve essere inserito con una "A" al termine. (esempio: se il codice PIN è 123, deve essere inserito 123+A).

Una volta che la tastiera è impostata, immettere l'utente nell'unità principale (VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99) come descritto nel rispettivo manuale.

Premere 000+B.
 Premere 0
 Premere 01
 Immettere il codice
 Confermare con A
 Uscire dal menu con B

Si es necesario conectar el DINPAD-M a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99, se debe aplicar el protocolo Codix al teclado.

1. Acceda al menú del DINPAD-M. Introduzca **B+000000**.
2. Pulse **6** y, a continuación, **5**. El ajuste predeterminado programa el teclado DINPAD-M para que funcione con el protocolo Codix compatible con VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99.
3. Ajuste la longitud del PIN. Pulse **4** y, a continuación, **5** (en este caso la longitud será de 5 dígitos).
4. Salga del menú con **A**

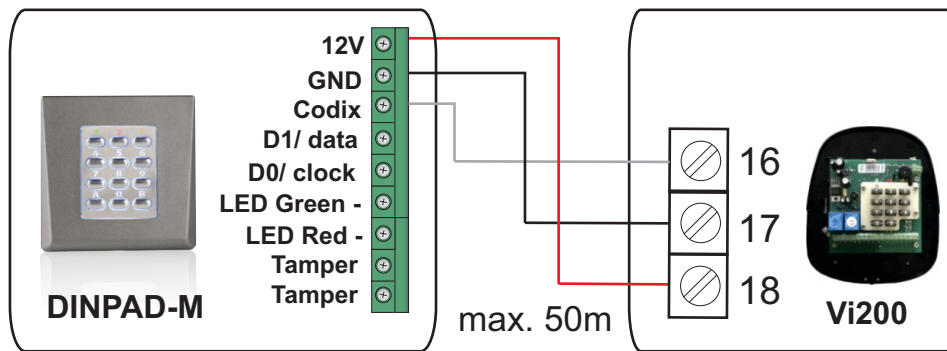
Nota: el teclado puede funcionar con cualquier longitud, lo que se define pulsando 4 y, a continuación, 0. (ejemplo: si el código PIN es 123, al operar se deberá introducir 123+A).

Una vez definido el teclado, registre el usuario en la unidad maestra (VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99), tal y como se describe en el manual de estas unidades maestras.

Pulse 000+B.
 Pulse 0
 Pulse 01
 Introduzca el código
 Confirme con A
 Salga del menú con B

UK	Connecting DINPAD-M to VI200, EX5, EX7, INOX99 or VKP99	FR	Connexion du DINPAD-M au VI200, EX5, EX7, INOX99 ou VKP99KPR9
ITA	Connessione della DINPAD-M a VI200,EX5,EX7,INOX99 o VKP99	ESP	Conexión del DINPAD-M a VI200, EX5, EX7, INOX99 o VKP99
D	DINPAD-M mit VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99	NL	DINPAD-M op VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99

CODIX Connection



Für die Verbindung von DINPAD-M mit VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP9 muss das Codix-Protokoll beim Tastenfeld angewandt werden.

1. Das DINPAD-M-Menü aufrufen. „**B+000000**“ drücken.
2. „**6**“ und dann „**5**“ drücken. Die Voreinstellung programmiert das DINPAD-M-Tastenfeld für den Betrieb im Codix-Protokoll für VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99.
3. PIN-Code-Länge festlegen. Erst „**4**“ und dann „**5**“ drücken (in diesem Fall ist der Code fünfstellig).
4. Menü mit „**A**“ verlassen

Hinweis: Das Tastenfeld funktioniert mit jeder Länge, wenn man „**4**“ und dann „**0**“ drückt. In diesem Fall muss der PIN-Code mit „**A**“ am Ende eingegeben werden. (Beispiel: Lautet der PIN-Code „123“, muss „123+A“ eingegeben werden).

Nachdem das Tastenfeld konfiguriert ist, wird der Benutzer an der Master-Einheit (VI200, EX5, EX7, INOX99 oder VKP99) wie im entsprechenden Handbuch beschrieben erfasst.

„000+B“ drücken.
 „0“ drücken.
 „01“ drücken.
 Code eingeben.
 Mit „A“ bestätigen.
 Menü mit „B“ verlassen.

Als DINPAD-M op VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99 moet worden aangesloten, moet het Codix-protocol op het toetsenpaneel worden toegepast.

1. Open het menu van DINPAD-M. Druk op **B+000000**.
2. Druk op **6** en vervolgens op **5**. De standaardinstelling programmeert het DINPAD-M-toetsenpaneel voor gebruik in combinatie met het Codix-protocol dat met VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99 compatibel is.
3. Pas de lengte van de pincode aan. Druk op **4** en vervolgens op **5**. (In dit geval wordt een lengte van 5 cijfers gebruikt.)
4. Druk op **A** om het menu te sluiten

Opmerking: het toetsenpaneel kan met elke gewenste lengte werken als het wordt ingesteld door op 4 en vervolgens op 0 te drukken. In dit geval moet na de pincode een "A" worden ingevoerd. (Voorbeeld: als de pincode 123 is, moet tijdens het gebruik 123+A worden ingevoerd.)

Nadat het toetsenpaneel is ingesteld, registreert u de gebruiker in de mastereenheid (VI200, EX5, EX7, INOX99 of VKP99). Volg hiervoor de beschrijving in de handleiding van de desbetreffende mastereenheid.

Druk op 000+B.
 Druk op 0
 Druk op 01
 Voer de code in
 Druk op A om deze te bevestigen
 Druk op B om het menu te sluiten

Warranty: VPC warrants its products to be free from defects in material and workmanship for 24 months from the date of shipment. The product is to be installed in accordance with VPC's instructions and the unit should not be modified or tampered with. VPC does not assume any responsibility for damages arising from misuse of the product. VPC's sole responsibility is limited to the repair or replacement when the product is sent to VPC's facility.

VPC, Av. du Congo 11, 1000 Brussels - Belgium

Garantie: VPC garantit ses produits au regard des défauts matériels et en matière d'exécution pendant 24 mois à compter de la date d'expédition. Le produit doit être installé conformément aux instructions de VPC et l'unité ne doit pas être modifiée ou manipulée. VPC n'endosse aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit. La responsabilité de VPC se limite à la réparation ou au remplacement, si le produit est envoyé aux bureaux de VPC.

VPC, Av. du Congo 11, 1000 Brussels - Belgium

Garanzia: VPC garantisce che i suoi prodotti sono esenti da difetti dei materiali e di fabbricazione per 24 mesi dalla data di consegna. Il prodotto deve essere installato secondo le istruzioni fornite da VPC e l'unità non deve essere modificata o manomessa. VPC non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo errato del prodotto. La responsabilità di VPC si limita alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, previo l'invio di quest'ultimo allo stabilimento VPC.

VPC, Av. du Congo 11, 1000 Brussels - Belgium

Garantía: VPC garantiza que sus productos carecen de defectos de materiales y mano de obra durante 24 meses a partir de la fecha de expedición. El producto debe instalarse de acuerdo con las instrucciones de VPC y no debe modificarse ni manipularse indebidamente la unidad. VPC no asume ninguna responsabilidad por daños surgidos por el mal uso del producto. La única responsabilidad de VPC se limita a la reparación o sustitución, si se envía el producto a las instalaciones de VPC.

VPC, Av. du Congo 11, 1000 Brussels - Belgium

Garantie: VPC garantiert für die Dauer von 24 Monaten ab dem Lieferdatum, dass seine Produkte keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen. Das Produkt ist gemäß den Anweisungen von VPC zu installieren. Änderungen oder andere Eingriffe sind untersagt. VPC übernimmt keine Haftung für Schäden, die infolge einer unsachgemäßen Verwendung des Produkts entstanden sind. Die Gewährleistung beschränkt sich ausschließlich auf die Reparatur oder den Austausch des Produktes, sofern dieses an die Betriebsstätte von VPC eingesandt wurde.

Visual Plus Corporation, Av. du Congo 11, 1000 Brüssel Belgien

Garantievoorwaarden: VPC garandeert dat de producten vrij zijn van materiaal- en of productiefouten gedurende de tijd van 24 maanden na verzending. Het product dient volgens de geldende normen en installatievoorschriften, opgesteld door VPC, te worden behandeld en gemonteerd. Bij modificatie van het product vervalt per direct de garantie. VPC neemt geen verantwoordelijkheid voor schade voortvloeiende uit onechtgebruik van het product. De verantwoording van VPC beperkt zich tot het repareren en of vervangen van het product mits deze geretourneerd zijn naar VPC.

VPC, Av. du Congo 11, 1000 Brussels - Belgium



As per the European Directive's 2002 / 95 / EC & 2002 / 96 / EC

This product is in compliance with the restriction of hazardous substance - ROHS under (Directive 2002 / 95 / EC) and this product should not be disposed in the municipal waste stream but should be handed over to any designated collection facilities appointed by the government or the local authorities to enable recovery & recycling as per weee (Directive 2002/96/EC). w.e.f 1st july'2006



Selon les Directives Européennes 2002/95/EC et 2002/96/EC

Ce produit est en conformité avec la norme ROHS pour la restriction des substances dangereuses (Directive 2002/95/CE) et ce produit ne doit pas être déposé avec les ordures municipales mais doit être remis aux organismes gouvernementaux ou municipaux indiqués et désignés à cet effet pour permettre leur récupération et leur réutilisation selon la directive weee (Directive 2002/96/CE).

In conformità alle direttive europee 2002 / 95 / CE e 2002 / 96 / CE

Questo prodotto è in conformità con la restrizione d'utilizzo delle sostanze pericolose - ROHS (Direttiva 2002 / 95 / CE) e questo prodotto non deve essere gettato nella raccolta rifiuti indifferenziata ma deve essere portato alle apposite raccolte rifiuti realizzate dal governo o dalle autorità municipali per permettere il recupero e il riciclo dei materiali come da normativa weee (Direttiva 2002/96/CE). w.e.f 1st july'2006

A partir de las Directivas Europeas 2002/95/EC y 2002/96/EC

Este producto cumple con la restricción de sustancias peligrosas- bajo ROHS (Directiva 2002/95/EC) y este producto no puede eliminarse en la red municipal de basuras y debe manipularse según las instrucciones del gobierno o autoridades locales para permitir su recuperación y reciclado a partir de weee (Directiva 2002/96/ec) w.e.f. 1º de julio de 2006

Gemäß EU-Richtlinie 2002/95/EG & 2002/96/EG

erfüllt dieses Produkt die Vorschriften zur Beschränkung gefährlicher Substanzen laut RoHS (Richtlinie 2002/95/EG). Mit Wirkung vom 1. Juli 2006 darf dieses Produkt nicht mehr über den Hausmüll entsorgt werden, sondern ist zur Aufbereitung und Verwertung gemäß WEEE (Richtlinie 2002/96/EG) bei einer öffentlich eingerichteten Sammelstelle abzugeben.

Volgens de Europese Richtlijnen 2002 / 95 / EC & 2002 / 96 / EC

Dit product is overeenkomstig met het risicobeperkingswezen volgens de Richtlijnen 2002 / 95 / EC en dit product mag niet verloren gaan in de gemeentelijke afvalstroom maar zal moeten worden overhandigd aan een aangestelde inzamelvoorziening aangewezen door regering of gemeente voor herstel en recycling volgens (wee?) (Richtlijn 2002/96/EC). (w.e.f.) 1 juli 2006



www.visual-plus.com



16

ver. a3



DINPAD-M